



## CHỦ TỊCH NƯỚC

Số: 129 /QĐ-CTN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 17 tháng 01 năm 2013

AN THI ĐUA KHEN THƯỞNG TRUNG ƯƠNG

**CÔNG VĂN ĐẾN**

Số: 155

Ngày 22 tháng 01 năm 2013

## QUYẾT ĐỊNH

Về việc tặng thưởng Huân chương Lao động

## CHỦ TỊCH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Căn cứ Điều 103 của Hiến pháp nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam năm 1992;

Căn cứ Luật thi đua, khen thưởng;

Xét đề nghị của Thủ tướng Chính phủ tại Tờ trình số: 2194/TTr-TTg ngày 24 tháng 12 năm 2012,

## QUYẾT ĐỊNH

**Điều 1.** Tặng thưởng Huân chương Lao động hạng nhì cho:

- 1- Bà Trần Thị Tuyết, Giám đốc Sở Nội vụ tỉnh Sóc Trăng;
- 2- Ông Trần Ngọc Ân, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Sóc Trăng,

*Đã có thành tích xuất sắc trong công tác từ năm 2007 đến năm 2011, góp phần vào sự nghiệp xây dựng Chủ nghĩa xã hội và bảo vệ Tổ quốc.*

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành từ ngày ký.

Thủ tướng Chính phủ, Chủ nhiệm Văn phòng Chủ tịch nước và các cá nhân có tên tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này ././

KT. CHỦ TỊCH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
PHÓ CHỦ TỊCH



Nguyễn Thị Doan

### Nơi nhận:

- Chính phủ;
- Chủ nhiệm VPCTN;
- Ban Thi đua - Khen thưởng TW;
- Lưu: VT, Vụ TĐKT (2).